

Sujet: Luigi Soda, 47 anni, contadino, Vater aus Mangone, Mutter aus dem Nachbarort S. Stefano; letztere seit Jahr mit 20 Dakron nach Mangone. [der Dial. berücksichtigt die Mischung]. Hat 30 Monate in Amerika verbracht, sonst abgesehen von wenigen Arbeitsmonaten, immer in M.

Salse: Mangone, mand. Roggiano, circ. Cosenza, prov. Cosenza, Diöz. Cosenza. Der Ort gehört zu den sogenannten "casali di Cosenza". Dialekt: dialetto casalese. Ort von ca 2000 Einwohnern. Hauptproduktion: Lein, Korn, Kastanien, Seiden-

**761**

485 Mangone

zücht, Mais etc. Ausgesprochen ländliches  
Dorf.

Sugt: ist ein äußerst intelligenter Mann, der gut  
restlos die Schriftsprache beherrscht, rasch u. vorher  
die mundartlichen "Umsprachungen" wiedergibt u.  
nur's beste in den ländlichen „Sachen“ bewundert  
ist. Seine Autowörter tragen den Stempel abso-  
lutster Bodenständigkeit. Er gehört zu den aller-  
besten Sugts, die ich je gehört habe.

Mundart:

1) œ ist im Laut, der nicht ohne weiteres ohne  
den franz. œ in œuf entsteht. Es steht also  
in der Mitte zwischen a und ve, ist aber dem  
leichteren Weiblicher und wird mit 'oder flacher  
Ziugstellung hervorgebracht; Lippen sind nicht

gesündet. Beim Sprechen liegt der Zahn horizontal charakteristisch vor Nasalen (verändert in betonter Stellung), oder viel weniger präzisiert vor r und l. Dagegen hört man ihn öfter und charakteristischer auch in dieser Stellung im Munde von Frauen.

- 2) g, wo in der Aussprache präzisiert, hat nur schwaches Rerbeigeräusch.
- 3) Intervokalischer l ist kein reiner Lateral, sondern mit schwachem Rerbeigeräusch verblended. Zungenspitze liegt ~~an der~~ S hinter der Spitze der oberen Zähne. Artikulatorisch steht der Zahn etwa in der Mitte zwischen gewöhnlichem l und iakentalalem s. In der Aussprache unbezeichnet
- 4) ö und t sind die aus dem Stri-

**761**

485 Mangone

laniösen bekannten Kakuzinallanthe. Folgt auf  $\text{t}$  u.  $\ddot{\text{s}}$  ein  $\text{t}$ , so ist dies ein reziproker Reibelaut, der dem englischen  $\text{r}$  in true, try, cry, crew ziemlich genau entspricht.

5) Die Bildung des Passato remoto macht den Sprach Schwierigkeiten. Es gebraucht dafür lediglich das Passato prossimo.

Aufnahme: 28.29.30. September, 1. Oktober 1926

$$1\frac{1}{2} | + 3 + 3 | + 3\frac{1}{2} + 3 | + 2\frac{1}{2} + 2\frac{1}{2} \\ = 19 \text{ Stunden}$$